

163007

WARBURG



18 0216884 6

Exp. 15

Album amicorum

Beatus a Schauenburg

1602-04

(Pont à Mousson)

48 portraits gr. sc.
15 blasons peints

UNIVERSITY OF LONDON
WARBURG INSTITUTE

NOC
75

Schauenburg, Beatus von

[Liber amicorum of Beatus a Schauenburg, Pont à Mousson
1602-1604, containing 48 engraved portraits and 15 heral-
dic paintings].

[N.pl. n.d.]

64 leaves

8°

27/2946

J-M. Massing, Review of P. Chomé, *Emblèmes et pensée symbolique en Lorraine*
(Paris, 1991) in *Print Quarterly*, XI.1 (1994)

N
O
C
75

27/2946 ✓



Pource que Iesu Christ seul le chef de l'eglise
Saint Pierre nous laissa son lieutenant icy
On doit ses successeurs tels reconnoistre aussy
Auxquels comme au premier cette charge est trāsmise.



ANDREAS CARDINALIS AB AVSTRIA, EPISCOPVS CON-
STANTIENSIS ET BRIXINENSIS; MARCHIO BVRGOVIAE. etc.

DC. excut.



Dedans le circuit d'vue Ouale petite
 Tu vois mon vray portrait endos estroitement
 L'esprit venu du ciel dessus le ciel habite
 Et mon nom pour Ouale a tout le firmament
 P.A.





SAVVTI PVBLICE

ADSIT

RODOLPH: II. ADEO DAT. ATERN. PRINC. REIQ. ROM.
DN̄S, FVNDATOR PVBL. QVLETIS: ET EXTINGTOR
TVRCÆ, FERÆ TYRANNDIS. PATR. PAT. SEMP. AVGVST.
REX BOHEM. REX HVNGARIÆ & ARCHID. AVSTR



PAX PARTA TVENDA.

VOLFGANGVS DEI MVNERE SANCTAE
SEDIS MOGVNTINÆ ARCHIEPISCOP.
S.R. IMP. ELECTOR. ET PER GERMANIAM
MAGNVS CANCELLARIVS.



DOMINVS SALVTEM.
TRIBVIT.

ERNESTVS.D.G.SERENIS^S.ET REVERENDISS.ARC-
HIEP.COLONIENS,EPISC.LEODIENS.S.R.IMP.
PER ITALIAM ARCHIC^A.AC.PRINC.ELECTOR.
COM.PALAT.RHENI.VTR.BAVAR DVX.



RELIGIONE ET
SAPIENTIA.

IOANNES. A. SCHONENBURGH DIVINA
PROVID. ARCHIEP. TREVIRENS. S. R. IMP.
FLECTOR PER. GALL. AC REGN. ARELAT.
ARCHIC. PRVMIENS. ADMINIST. PERPET.



REGE ME DOMINE SECUNDUM
VERBUM TVM.

FRIDERICVS IV MAXIMA DEI BENIGNITATE.
EXCELSÆ VIRTVTIS PRINCERS. COM. PAL.
RHENI. VTR. BAVARIÆ DVX. S. R. IMP. ARCHI-
DAPIFER. ET ELECTOR.



FRIDERICVS. VILHELMVS. D. G. DVX SAXONIAE.
LANDGRAY. TVRINGIAE ET. MARCHIO MISNIAE,
ELECTORAT. SAXONICI ET. S. R. IMP. ARCHI-
MARSCALLI. PROTEMPORE PRODICSVS.



IVSTE ET CLEM
ENTER.

IOANNES GEORGIVS DIVINA CLEMENTIA.
MARCH.BRANDENB.S.R.IMP. CAMERARIVS.
ET NVNCTEMPORIS ARCHIGERON ELEC;
TOR,VII ORDIN.DVCENS.DVX BORVSS. etc



Ny les Jres des Mers, Ny les Courses Jfielles,
De tant de Jours, qui vont ce grand Roy blanchissant,
Ne peuvent l'empescher, qu'il n'aïlle batissant
Par les deux vniuers, des Espaignes nouuelles.
Thomas de leu sculp: et excudit.

26 ~~16~~ 0 2.
Perangusta ad
augusta.

faceat
monens
facta
se volat

Aranea
terrento
se mare



ff. ex nobili et antiqua generis prosapia
conspicuo, omnique uirtutum genere orna-
to adolescenti Beato à Scaduenburg ad
continuandum nostra amicitia vinctu-
m. Cum pengu curauit Ferdinandus
Georgias liber Baro à Troburo. actu
Spussiponti anno ut supra.



L'Italie creint Encor, o Grand Roy tes Alarms :
 Les Monts trambtent encore, au bruit de ton grand Nom :
 Mais L'univers entier, Cherit ton grand Renom :
 Grand Pere, et Grand Support, des Lettres, et des Armes.

Thomas de Leu. Fe: et excudit.



Lors que cest arbrsseau plein de si belle fleurs,
Promettoit plus de fruit pour le bien de sa france
La mort le luy osta, pour l'emplir de malheurs
Et mourut avec luy de son heur l'esperance



Vn niage peut bien empescher le soleil
De nous faire sentir la chaleur de sa flamme :
Mais quelque temps plus clair fera cognoistre à l'œil
De quelle sainte ardeur tu as tousiours eu l'ame .

Thomas de Leu. fe. & excu .



Ce grand Roy que tu voys est remply de la grace
 De Mars et de Pallas: de ces nobles ayeux
 Il suit de pas a pas les sentiers vertueux
 Qui ia dedans le ciel luy promettant vne place.

Thomas de Lou, fecit.



Cil que tu vois icy sous l'ymage de Mars
 Anthoinne de Bourbon est cil qui d'une lance
 A soustenu l'honneur du fleuron de la France
 Grauant deuant Rouen la vailleure de ses dars

Jay battu La buye
 Sinc autre a pinte
 J. L. oyseillon.



Nobili ac omnium virtutum genere conspicuo atq
 ornatisimo Lno Berto a' Scha'enburg cognato
 suo. Hic ad perpetuam rei memoriam
 scripsit Albertq' Flyrus a' Schönau' Musi
 ponti 19. die Nouenbris. /



Grand Duc le Prince Aîné, des Princes de ta Race,
 Le Lorren étoimé de tes exploits guerriers,
 Ne peut assez trouver en son cloz de Lauriers,
 Pour ombrager ton front, tes Temples, et ta face.



D. Custodis. ex.



Sont vient à point qui peut
Assoudre.

16

02



Ad perpetuam sui recordationem Fratribus a Schawensburg
Mussiponto decedentibus Scripsit haec atq; obtulit haec
Joan Reinhardus a Maltarnich.
Anno Ut Supra. 20 die Novembris

7/8.



Hæc est effigies IANI genuina WILHELMI
Dives IVLIACI quem penes ora soli est.
Cui spatium vitæ longum, Pacemque perennem
Coelicolæ unanimi poscimus ore Patrem

KAP. OΛOC
OYΘENQ. BIOC

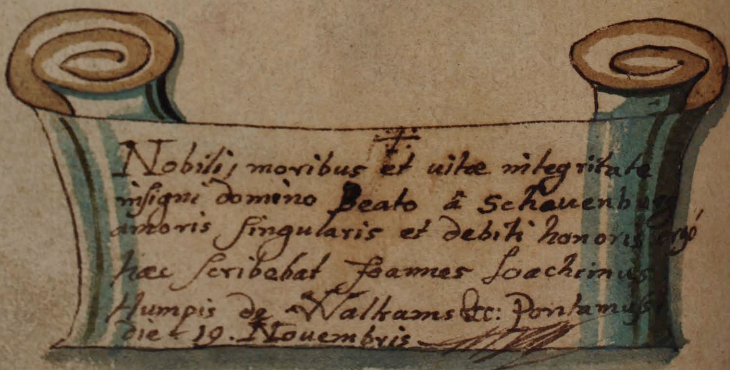
NL pinxit

Kar. Veenhouis ludibat
A. 1599. 9 Julij.

Honoris ipsi, causâ æri incidebat. Crispian. Pylæus.



Son grand Pere entre ces hauts faictz
Chassa les Anglois de Calais,
Et luy d'une valeur pareille
Met l'Espagnol hors de Marseille.



Rien par force, tout
par amour



Nobilitate, eruditione et uirtute ornatissimo
Homino Beato a Schauenburg in perpetua
amicitia recordationem p[er]pigi curauit
Wolfgangus Wilhelmus a Bernhausen
Actum Musiponti. 19. nouembris.
Anno 1602.

Tuili mont'alo



Dans le fresle circuit de ceste ronde image
 Voy ce guerrier du Mayne a la France loyal
 Qui Jadis esraiant l'ennemy desloyal
 Est venu rendre au Roy vn volontaire homage.



Ayant l'heur d'estre ayme' du puisſant Roy de France.
 Je v'aux pour ſon ſervice auſſy viure et mourir.
 Affrontant leſtranger d'une braue vaillance. T. d. Leuex.
 Sil oze audacieux, ſur nos terres courir.





D'un invincible coeur mourant pour ta querelle,
Prince, tu t'es acquis vñ honneur immortel:
Honorables sont ceux qui meurèt en lieu tel,
Et qui meurt en son lit, sa gloire n'est pas telle.

Thomas de Leu Fecit



Sous un armet d'assier voy le filz de Bellone,
 Voy le pere bening de Justice et de foy,
 Qui genereux guerrier combatant pour son Roy
 Augmentera les fins de sa double Couronne, Thomas de Leuze.

Ultima virtutis premia
fata dabunt.

04.



Nobili, omnigz virtutum genere conspicuo
adolefcenti Beato à Schauenburg hæc
insignia pingi curauit Maximilianus
Sturzell à Burgo Mumponto dyrenur
27 mart.



Ce beau nom d'Anguyen, par les armes illustre,
S'est cogné tant heureux, que ceux qui l'ont porté,
Par sur tous de leur siècle ont l'honneur remporté,
Ni loubly ne pourra leur ôter ce clair lustre



La frayeur des mutins; iest dessous ceste aermure,
 Et la seurte' des bons, et l'esper des captifs:
 Tant que ce demi-dieu sera nombre' des vifs,
 La paix habitera la terreuse demeure.

Tho. de Leu. fec. Daigalliers.

Fortis in adversis
 Contæ fortune bonæ colere.

16



Generis splendore, omnium virtutum ornatissimo adolescente
 Beato à S. Haunenburg hoc memorie & amicitie
 signum reliquit Pontinuss, Antonius Reissig,
 dus à Lützelburg, 24 Septembris.



• Henry De l'immortel la flamboiante flamme
 Sattize Incessamment au centre de ton ame ,
 Redouble ton ardeur Desiant Acheron
 En fin frustre de port le passager Charon



Ce pourtraict vray tesmoing d'une vertu supreme
 Nous represante au vif L'anibal libyen
 Qui tient entre ses bras l'honneur et le moien
 Lespee des François seurte du diademe

Aaigalliers



*Au Frond de ce Vainqueur, de ce filz de Bellonne,
 De ce frere de Mars, et suport de son Roy. ^{Dargahien}
 Gist l'heur de nos François, la franchise et la Loy.
 Qui maintient de tout temps la Françoise Couronne.
 Jean le clerc sc.*



Romme sous qui trembloit iadis la terre, e' l'onde,
 De cet Heros françois fut la proye, e' b' honneur:
 Et sans la dure Mort qui borna son bonheur
 Le Monde estoit á luy, ayant le chef du Monde.

Tho. de leu. fe. P.A.



Habes Lector candide fortiss, ac inuictiss. Ducis Draeck ad viuum Imaginem qui toto terrarum orbe, duorum annorum, et mensum decem spatio, Zephyris fauentibus circumducto, Angliam sedes proprias, 4. Cal. Octobry anno a partu virginis 1580 reuisit cum antea portu solusset Id. Decemb: anni. 1577.

Le vray portraict du Cappitaine Draeck lequel a circuit toute la terre en trois annees moins deux mois et 17 iours il partit du Royaume D'Angleterre le 13. de Decembre. 1577 et fist son retour audict Royaume le 26. iour de Sept: 1580.

Ad Amplissimum et Illust: virum D.D. Edoardum Stafford apud Henricum. 3. Christ: Franc: Regem legatum D. S. Obseruantiss.
Jo: Rabel Pinxit. Thomas de leu sculpsit et executit.



Maximus hanc genuit pater Aemilianus in agris
 Teutonicis, quam nunc orbis sberus habet:
 Cæsaris inuicti est eadem germana Rudolphi,
 Junctâque connubio magne Philippe tibi.
 Crisp. de Pass. excu.



*Regia progenies Hispano sanguine creta
 Deliciae Austriacæ spesque decusque domus.
 Caesaris iniuncti frater coniungere sponsam
 Ante alias sibi me non sine honore petit.*

Crispin de Palse excudit.



Gallorum Regis Henrici nata Secundi,
 Henrici et ipsa Tertij Regis Soror,
 Gallorum Regis Henrici sum modo Quarti
 Coniux, Valesiæq; stirpis vltima.

Crisp. de pass. sculp. et exc.

Virtus pretiosior auro

16

04



Nobili, et tū virtutum genere illustri
 Hinc Beato a Schaumburg cognato suo
 in perpetua et memoria. Continuo
 discipulus hanc sua insignia praeferat
 rante. Melior Jacobus a Reimach
 et brix Bonoue



Hic tibi Reginae datur aspiciendus in cere
 Vultus, et Austriacae gloria magna domus;
 Quam sibi Sigmundus sociali foedere iunxit;
 Ipsius et fruatur fronte, decore, honis.

Crispin van de passe excudit. sc.



*Corporis effigies tua pulchra est fortis Elisa,
 Pulchrior ast animi forma decorque tui.
 Iustitiae et Regni moderas sapienter habenas
 Anglorum felix quae diadema tenes.*

Crispin de passe excudit.



*Rebus in aduersis stabilem rec tique tenacem,
 Fidentemque animum fas retinere Deo :
 Qui sibi dilectos defendit ab hoste maligno ,
 Atque superborum fran gere tela potest .*

Crispin de Passe excudit



*In viridi quondam lætum Lothrîgia florem
 Hunc produxit agro Carole summe tibi:
 Florida florescit nunc hoc Florentia flore;
 Floreat, et folijs non cadat ille suis .*

Crispin de Pasce excudit



*Quæ manus artificis tria sic confudit, ut uno
 GRATIA, MAIESTAS, et Decor ore micent?
 Naud Pictoris opus fuit hoc, sed peccatoris, unde
 Divinae in tabulam mentis imago fluit.*

^{MA}
 KAP. OΛOC
 OYΘEN Ω BIOC

*Crispianus Passæ, cælator ad
 vivum depinxit Coloniæ. 1599.*

Je ne demande en toute ma vie
 D'un bon seigneur et belle amie
 Confiours argem quand ie mourray
 De Paradis quand ie mourray.

Anno 1602



Nobilitate, eruditioe et Virtute singatiss.
 simo dñs, Beato à Schaunenburg, singularis
 amoris, memoria et observantia caris, hie bene
 posuit pinguet curavit Hieronymus Haimel, V.S.S.
 in Academia Pontinae para Lotharingia ad
 ulteriora semper paratissim.



Princesse dont le nom honnora ta naissance
 Le ciel ayant ton coeur de ses graces vestu
 Augmente tellement le los de ta vertu
 Qu'on te desire voir bien tost Roynede France.

Thomas de Leu.
 fecit.

Deo Duce.



Et generis & uirtutum nobilitate con-
spicuo Dno Beato à Schauenburg.
Singularis amoris & obseruationis ca-
scripsit Julius Schiller Augustana
Pontifici. 8 Septembris. A. 1602

A. V. T.
Quia pennis que dicitur.



Colle omniū virtutum genere illustratur
beate a Sclauenburg. Hec sua dicitur
ob amicitiam bene uolentem, fidele
cultam, praeiurauit Wolfgang
Henricus a Bradbach. Pontificatus
die 3 Septembris



Quam pietas, quam uirginitas, quam uita pudica,
Quam decorant mores, quam faciesque decens:
Ecce Sibylla tibi Cluorum stirpe creata,
Et pater illustris cui Guilhelmus erat.

Crispin van de Passe imprimit.



Ce portraict plain d'honneur de vertus & de gloire
 Est le lustre & l'esclat de ce siecle present
 La honte du passe' car il a la victoire
 De ce que la vertu alloit iadis prisant.

Thomas de Leu sculp.
 Lucenel. pinx.



Fleur des beautez du monde, astre clair de la france.
 Qui vous void vous admire et soupire en son coeur.
 Mais tout en mesme temps Vostre regard vainqueur.
 Donnant vie au desir, fait mourir l'esperance,
 Jan le clerc sc



*Principis Auriaci charissima nata Wilhelmi,
 Mauritij soror atque armipotens ego :
 Fida Palatini Friderici in secula coniunx ,
 Quos amor et pietas junxit et una fides .*

Crispin de Passe imprimit



*(Belgia quam genuit illustri stirpe creatam
 Marchio Badensis junxit amore sibi .
 Obsequio et parili sibi quem retinebit amore
 Vincula coniugij mors nisi rumpat atrox .*

Crispin van de passe excudit

Alterius non sit, qui suus esse potest



Priscae ac verae nobilitatis, insignisq; Eruditionis adoleſcenti Beato a Schaumburg & observantia 90. scripsit M. Georgius à Cruce Müſſiponti, 27. Septemb. A. 1604.

+

16 Patientia vincit omnia

04

Hac nobili atq; nigenus Adolescenti Beato à
 Schauenburg amico suo plurimū dilecto, in p
 petuam rei memoria scripsit: Otto Christo^p
 rus Diltzer Mulsiponti Anno ut supra 26 Sep^r

Et bñs dñs a qui
La fortune gñte

C.D.

S.O.



N.E.



Nobilitate, ingenio, doctrina, moribus
ornato, conspicuo dño Beato a
Schauenburg in perpetuam famae
amicitia atq; observantiae memoriam
sua in signum pignus cum
Alexander Kettich Anno dñi 1602

M. S. G. G. G.
23 Augusti.

Contra fortune bon cadit



Hac Nobili et ingenio moribus atq; omni virtutum genere
ornato Adolescentis dñi Beato a Schauenburg in memoria
perpetua monumentum et amicitiae menagram insculpsit
Sculpsit pignus curavit Seb. Trans. Ludlignus Franco. O. A.
postumissi Anno 1602. 18 Aprilis. V. V. V.